

INSTALLATION
D'USINE, ÉLECTRIQUE
ET DÉCORTIQUEURIE

MONTAGE ET RÉPARATION
DE TOUTES MACHINES A VAPEUR
MOTEURS A GAZ
ET A HUILE LOURDE, ETC...

GROUPE-ÉLECTROGÈNE
MOTO-POMPE

RÉFECTION DE MAGNÉTO
DE TOUTS SYSTÈME
DYNAMO ET MOTEUR

ÉCLAIRAGE ET DÉMANAGE
D'AUTO



ATELIER D'ÉLECTRICITÉ ET MACHINE

NGUYỄN-TÂN-PHÁT

38, Pellerin — Saigon

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE
RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST
ET LE MONDE INDONESIEN

BIBLIOTHÈQUE

Saigon, le 31 Mars 1926.

Kính cùng quý Ông Phái-Viên tri-sự vé va
~~can~~ táng CỤ PHAN-CHAU-TRINH

Cũng vì một lòng Hồng-lạc Đồng-bào, mong trong cây
công ơn CỤ PHAN. Vốn CỤ không nề thân danh lưu lạc; lo hết sức
bình sanh cho đồng-Chúng. Rất tiếc thay một CỤ xứng giá trị
trong nước; mà ~~chỉ~~ không đặng ở nằng lại ít lâu đặng chung
lo với Quý Ông Văn-Sĩ tã -ba hiện thời này.

CỤ chỉ lấy cái trách nhiệm nã mà lo ~~ch~~ đời

Nay võ phước ~~đ~~-~~đ~~ rồi ~~đ~~

nhĩa ít oi phải-chàng mà đời đáp với CỤ
thân, thì e cho cái lương ^{hân} nhiệt-thành nỏ

Bấy lâu tôi mắng lui cái lo ít lời riêng, chỗ chưa có chu
công đặng với xã hội, và lúc này cũng không biết lấy chi
xứng đặng mà đi điều cho; CỤ. Nay sẵn dịp trước chỗ CỤ ~~đ~~
có che một cái rạp hó, nên tôi xin điều ít giấy liên-diên-dân
chung quanh rạp ai bi ấy, trước là giúp cho có sự ánh sáng,
sau nữa là tổ dẫu phân, ưu chung.

Vậy kể từ ngày 2 Avril này thì sẽ có sáng sạng giấy liên-
diên treo chung quanh rạp

Xin QUÍ Ông Phái viên ~~h~~ nhậm lời

Nay kính

MM Nguyen-tan-Phát Proprietaire de L'atelier
d'electricité et Machine 38 Rue Pellerin
Saigon